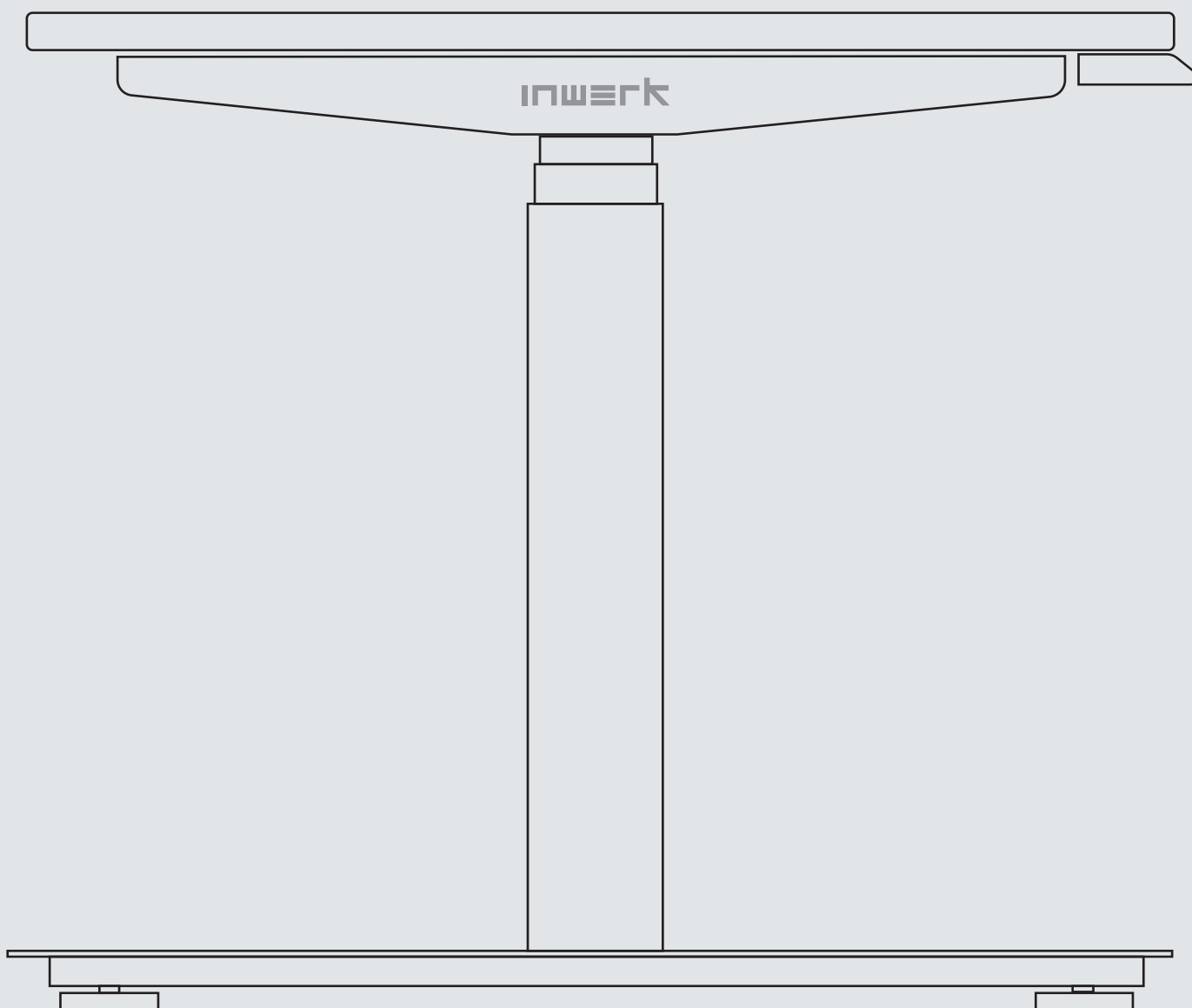


Ecolift[®] plus

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitsanleitung



ALLGEMEINE HINWEISE

BEDEUTUNG DER ANLEITUNG

- + Die Montageanleitung bei Weitergabe des Tisches an Dritte bitte mit aushändigen.



GEFAHRENHINWEISE

- + Kinder können die vom elektrisch verstellbaren Tisch gestellte ausgehende Gefahr nicht einschätzen und dürfen zu keiner Zeit unbeaufsichtigt in dessen unmittelbaren Umgebung aufhalten. Bei einem Unfall können schwerwiegende Verletzungen mit Todesfolge auftreten.

BENUTZUNG DES TISCHES

- + Kinder dürfen sich nicht unbeaufsichtigt am Tisch aufhalten. Sie können die Gefahren, die davon ausgehen, nicht einschätzen. Es besteht die Gefahr von schweren Verletzungen mit Todesfolge.
- + Den Tisch bitte nicht auf einem unebenen Untergrund nutzen. Es besteht Kipp-Gefahr und Fehlfunktion.
- + Nach jeder Höhenverstellung mit der max. Dauer von 2 Minuten muss eine Pause von mindestens 18 Minuten eingehalten werden.

BESONDERE GEFAHRENSTELLEN

- + Bitte bei der Verstellung des Tisches darauf achten, dass sich keine weiteren Personen in der Nähe aufhalten. Beim Hoch- oder Abwärtsfahren besteht Verletzungsgefahr durch Einklemmen.
- + Bitte bei der Aufstellung des Tisches auf vollständige Kollisionsfreiheit (z. B. Dachschräge, bauliche Gegebenheiten, Rollcontainer, Papierkorb, usw.) in allen möglichen Verstellpositionen achten.
- + Bitte dabei auch die Höhe der Gegenstände, z. B. EDV-Geräte, die sich auf dem Tisch befinden, einrechnen.
- + Es ist unbedingt der seitliche Sicherheitsabstand von min. 25 mm zu jedem anderen Gegenstand (Möbeln) und auch zu Wänden einzuhalten.

UNSACHGEMÄSSE VERWENDUNG

- + Der Tisch darf in keinem Fall zum Heben von Personen oder Lasten verwendet werden.
- + Die Belastung des Tisches darf inkl. Tischplatte nicht überschritten werden!
- + Der Tisch ist ausschließlich für den Einsatz in Innenräumen vorgesehen.
- + Jegliche Art von Umbauten an Bauteilen des Produkts sind untersagt und schließen die Gewährleistung aus.

HINWEIS ZUR MONTAGE UND TRANSPORT

- + Der Aufbau des Tischgestells darf nur von Personen erfolgen, die in der Lage sind die Montageanleitung inhaltlich und fachlich zu verstehen.
- + Das Tischgestell wird am besten mit zwei Personen montiert. Besonders das Umdrehen des Gestells mit montierter Tischplatte muss mit zwei Personen erfolgen, um Schäden zu vermeiden.
- + Das Tischgestell erst nach vollständiger Montage mit der Stromversorgung verbinden.
- + Bitte vor dem Transport oder Montagearbeiten stets den Netzstecker ziehen und den Tisch in einen stromlosen Zustand versetzen.
- + Das Tischgestell bitte nur mit zwei Personen und in niedrigster Höhenposition bewegen, dabei nicht über den Boden ziehen.



GEFAHREN DURCH ELEKTRIZITÄT

- + Das Tischgestell erst nach vollständiger Montage mit der Stromversorgung verbinden.
- + Bitte das Tischgestell regelmäßig gemäß nach den Vorgaben der nationalen Vorschriften (in Deutschland sind dies die Unfallverhütungsvorschriften) überprüfen.
- + Bitte keine Kabel mit beschädigter Isolierung verwenden, da sonst die Gefahr eines elektrischen Schlags besteht. Beschädigte Kabel müssen unverzüglich durch einen Fachbetrieb gegen unversehrte Original-Kabel ausgetauscht werden.
- + Das Zuleitungskabel nicht in der Nähe von Wärmequellen verlegen. Es kann durch die Wärmeeinwirkung beschädigt werden. Es besteht die Gefahr eines Brandes oder eines elektrischen Schlags.
- + Das Tischgestell bei längerem Stillstand bzw. Nichtbenutzung von der Stromversorgung trennen



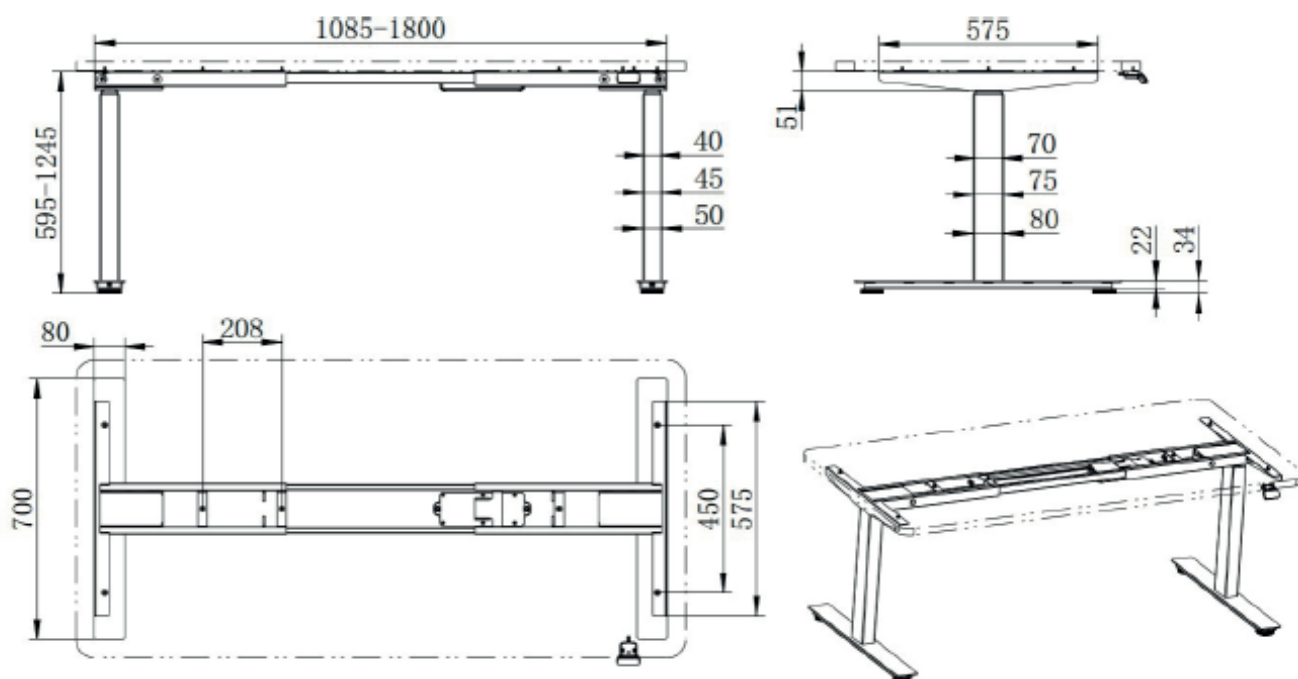
RESTRISIKEN

- + Bitte das Tischgestell sofort außer Betrieb nehmen, sofern ungewöhnliche Vorkommnisse wie fremde Geräusche, Qualm, Rauch, usw. am Gestell entstehen sollten. Bitte den Inwerk-Service kontaktieren und nur auf Anweisung am Tischgestell Änderungen vornehmen oder Teile austauschen.
Das Tischgestell erst wieder nach erfolgter Reparatur in Betrieb nehmen, vorher immer ein Reset durchführen.

Das Tischgestell ist nur zu benutzen:

- + für die bestimmungsgemäße Verwendung
- + in sicherheitstechnisch einwandfreiem Zustand

ABMESSUNGEN

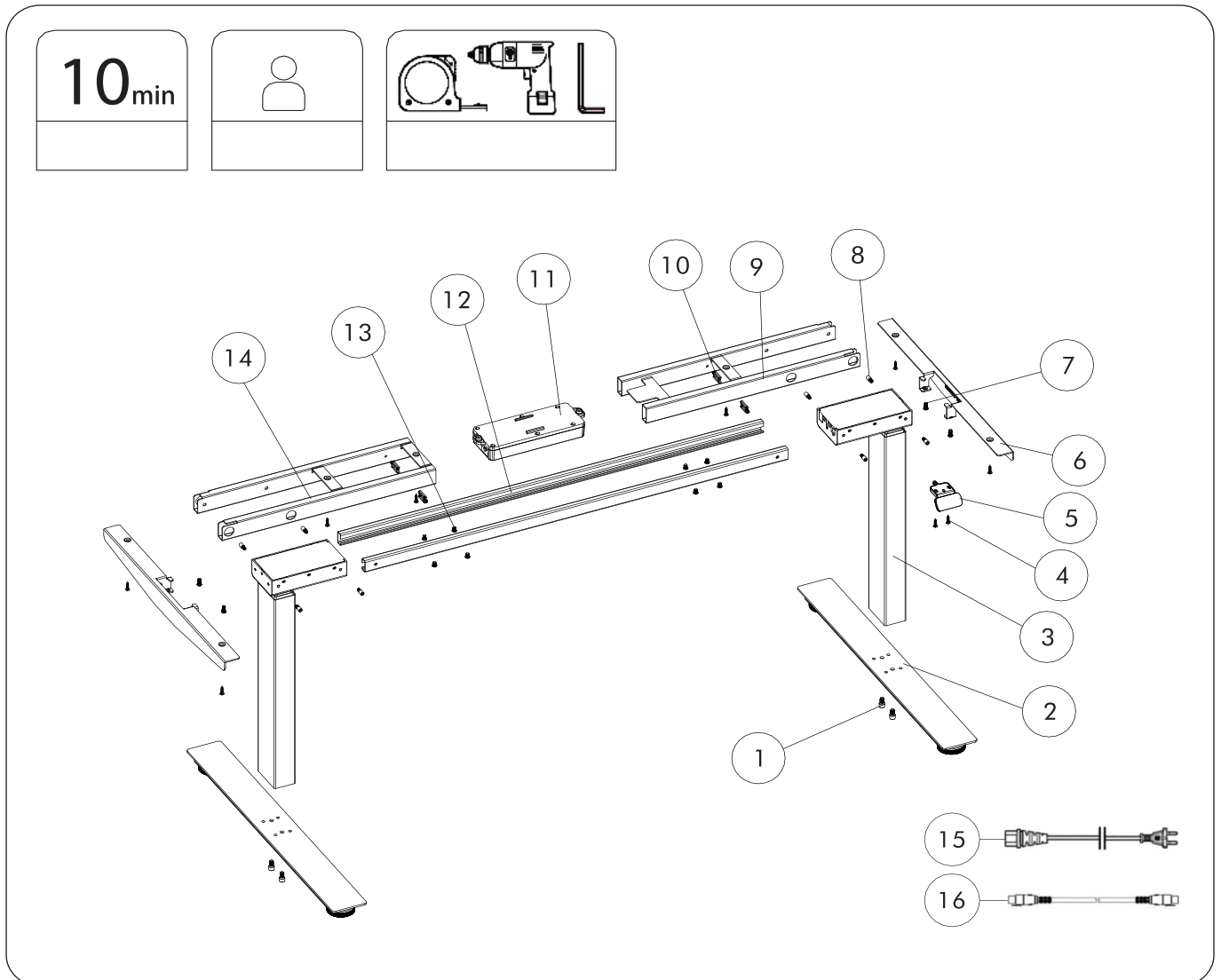


TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Anleitungsversion	Ecolift® plus – 08/2024
Baujahr	ab 2024
Ursprungsland	China
System	3-stufig
Material	Stahl, Kunststoff, elektronische Bauteile
Hub (max.)	65 cm
Max. Traglast ohne Tischplatte	120 kg
Max. Traglast inkl. Tischplatten	100 kg
Eigengewicht (ohne Tischplatte)	± 30 kg
Geschwindigkeit	± 35 mm/s
Eingangsspannung	220-240 V, 50/60 Hz
Nutzungszyklus	10 % ~ max. 2 Min. dann 18 Min. Pause
Geräuschpegel	< 50 dB (A)
Zul. Umgebungstemperatur	0 bis 40 °C

Nur in geschlossenen Räumen einsetzbar.

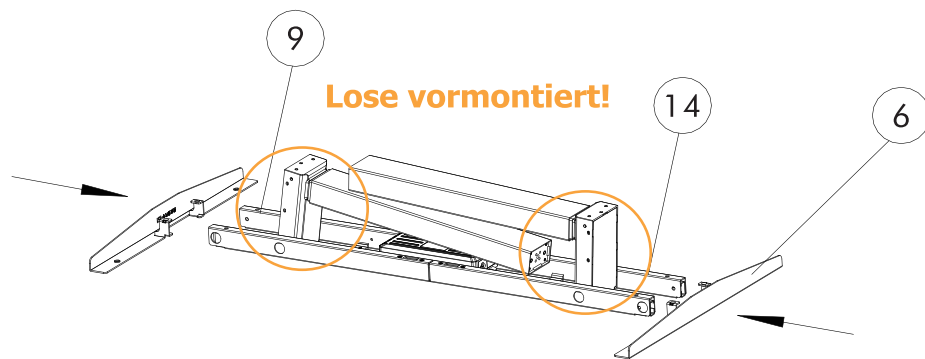
Kartoninhalt



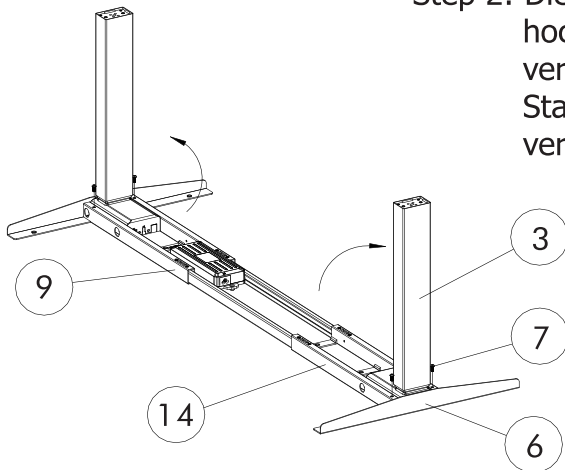
Bauteil	Menge	Bauteil	Menge
1 M8x14 Innensechskantschraube	4	9 Rahmenprofil 1	1
2 Fussausleger	2	10 Kabelklipse	4
3 Hubsäule	2	11 Steuereinheit	1
4 4.0x16 Spaxschraube	2	12 Rahmenprofil	2
5 Bedienteil	1	13 M6x10 Maschinenschraube	8
6 Seitenabdeckblech	2	14 Rahmenprofil 2	1
7 M6x14 Maschinenschraube	4	15 Anschlusskabel Stromzuführung	1
8 M6x10 Innensechskantschraube	8	16 Verbindungskabel Steuereinheit/Bedienteil	2
		17 4.8x20 Spaxschraube	7

Bitte beachten: Zur Vereinfachung der Montage werden die Hubsäule mit den Rahmenprofilen lose vormontiert im Karton geliefert. Bitte vorsichtig aus dem Karton nehmen und auf einer ebenen Montagefläche ablegen!

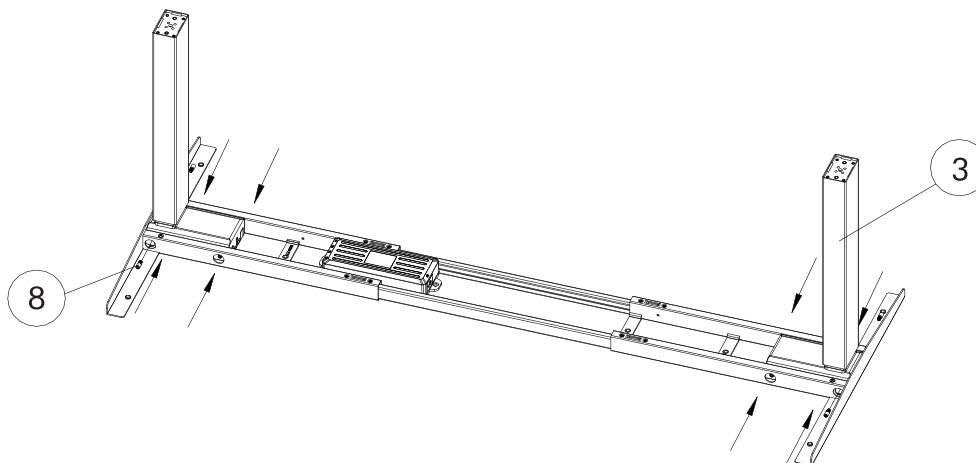
Montageschritte



Step 1: Die beiden Seitenabdeckbleche auf die Rahmenprofile schieben und verschrauben.

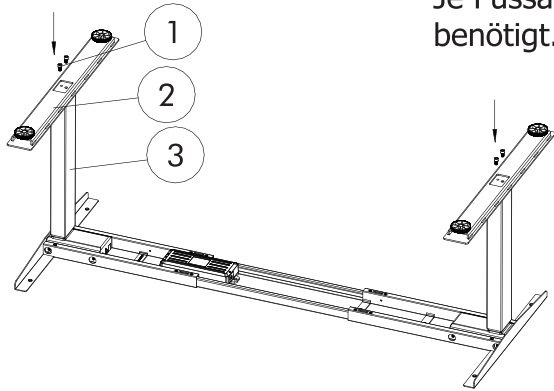


Step 2: Die beiden Hubsäulen nacheinander hochklappen und in dem Rahmenprofil verschrauben.
Starten Sie mit der rechten Hubsäule und verschrauben Sie danach die linke Hubsäule.

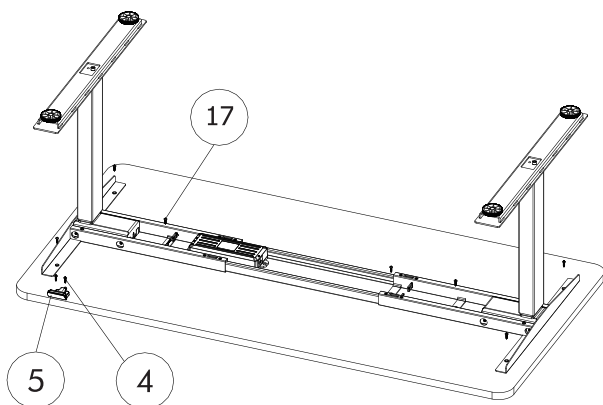
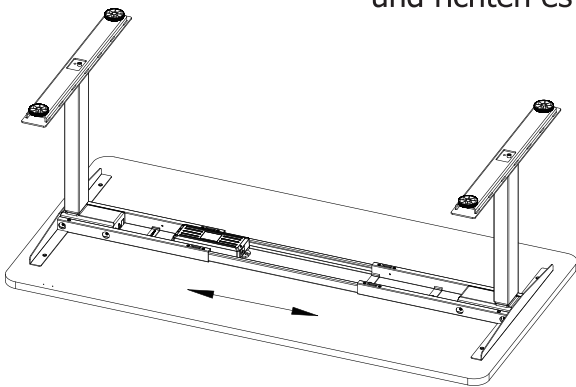


Step 3: Befestigen Sie final die Hubsäulen/Motorgehäuse und die Rahmenprofile.
Kontrollieren Sie die Schrauben (M6x8 Innensechskantschraube) und ziehen diese ggfl. erneut fest an.

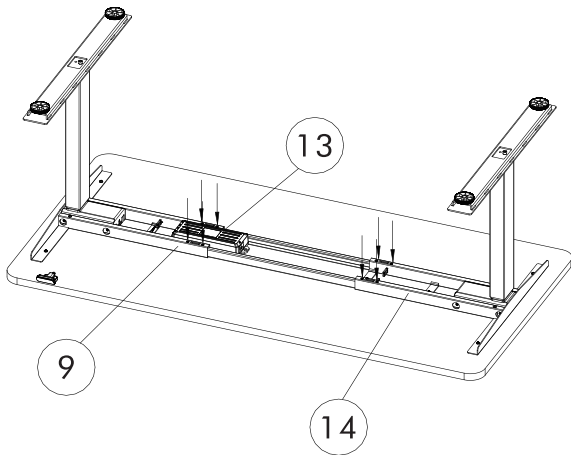
Step 4: Verschrauben Sie die Fussauleger mit den Hubsäulen.
Je Fussauleger werden 2 M8x14 Innensechskantschrauben benötigt.



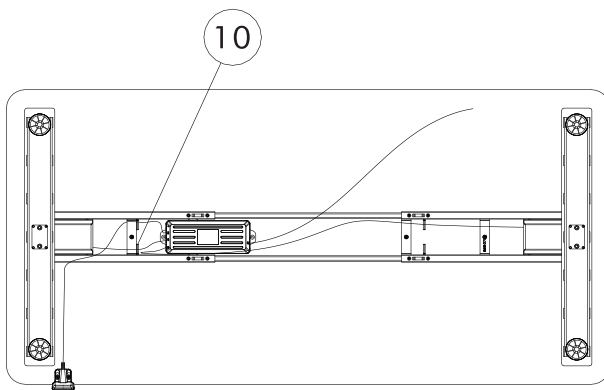
Step 5: Positionieren Sie das Gestell auf der Tischplatte und richten es aus.



Step 6: Verschrauben Sie die Tischplatte mit 7 Spaxschrauben (M4.8x20)
und das Bedienteil mit 2 Spaxschrauben (M4.8x20).



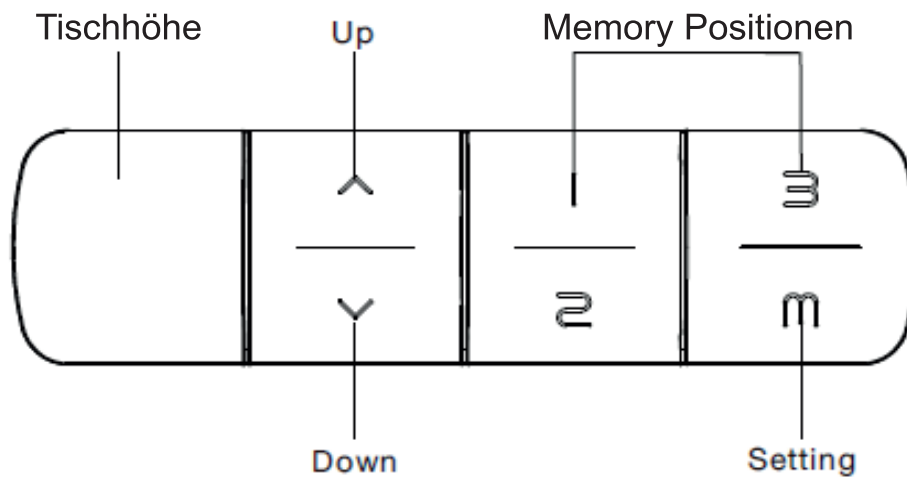
Step 7: Ziehen Sie alle 8 Schrauben in den Rahmenprofile fest an.



Step 8: Befestigen Sie die 4 Kabelklips im Rahmenprofil, verbinden Sie das Bedienteil mit der Steuerbox und stecken Sie das Stromkabel in die Steuereinheit.

Spezifikationen

Height Range	595 - 1245mm (without desktop)
Base Width	1080mm min. - 1800mm max.
Speed	40mm/s
Load Capacity	1250N
Duty Cycle	10% Max. 2 mins on, 18 mins off



Bitte beachten!

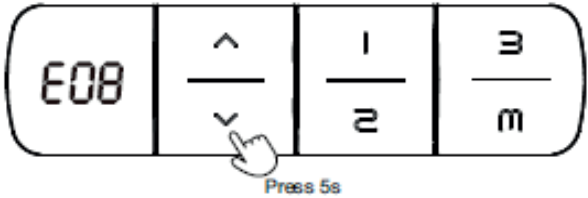
Stellen Sie sicher, dass keine Hindernisse das Verfahren der Tischhöhe behindern. Der Tisch sollte genügend Abstand zu Wänden haben.

Reset nach Fehlermeldung

Zeigt das Display einen Fehler Code (E07-E09) müssen Sie den Tisch resettet.

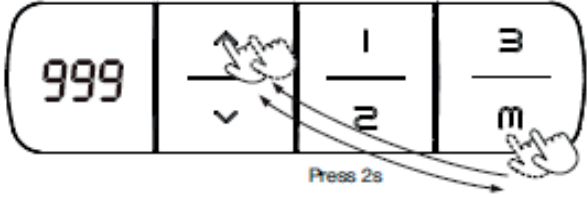
Reset

Halten Sie den Down-Button 5s gedrückt, das Display zeigt „RST“, Lassen Sie den Down-Button kurz los und drücken dann erneut den Down-Button. Der Reset ist durchgeführt.



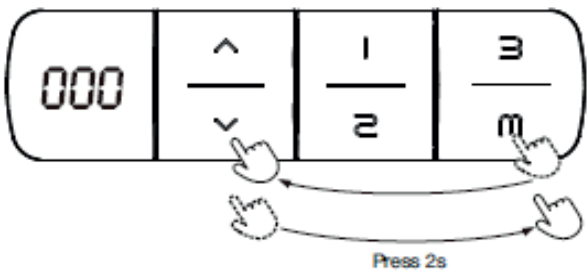
Obere Tischhöhe begrenzen

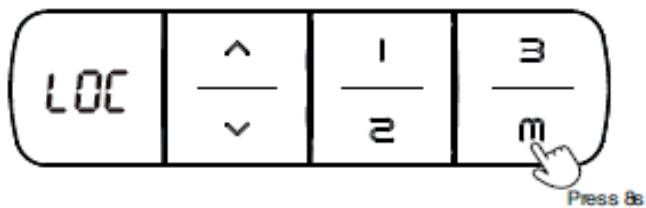
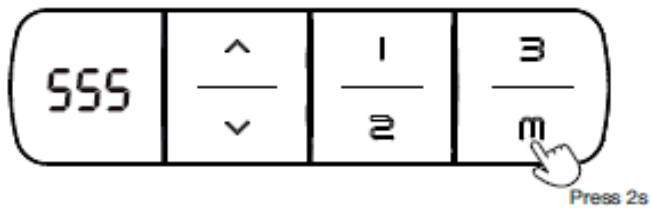
Drücken Sie den „M“ Button, das Display zeigt „s-“, lassen Sie den „M“ Button los. Drücken Sie den „up“ Button, wenn das Display blinkt, lassen Sie den Button los. Dann drücken Sie den „M“ Button für 2 s, wenn das Display „999“ anzeigt, ist das Setting beendet.



Untere Tischhöhe begrenzen

Drücken Sie den „M“ Button, das Display zeigt „s-“, lassen Sie den „M“ Button los. Drücken Sie den „down“ Button, wenn das Display blinkt, lassen Sie den Button los. Dann drücken Sie den „M“ Button für 2 s, wenn das Display „000“ anzeigt, ist das Setting beendet.





Höhenpositionen löschen

Drücken Sie den „M“ Button. Wenn das Display „S-“ zeigt, lassen Sie den „M“ Button wieder los. Drücken Sie den „M“ Button erneut für 2 s, das Display zeigt „555“, die niedrigste und höchste Tischposition sind gelöscht.

Locking

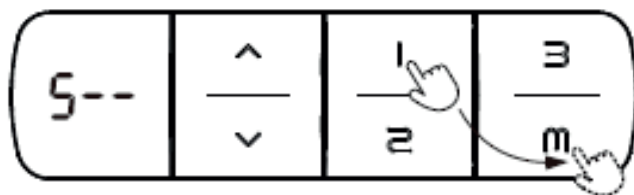
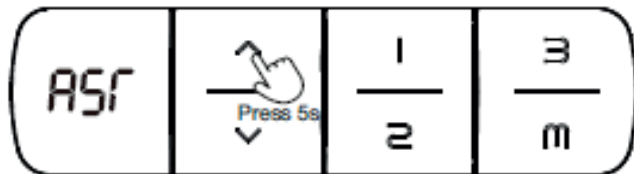
Drücken Sie den „M“ Button. Wenn das Display „S-“ zeigt, drücken Sie den „M“ Button erneut für 5 s bis das Display wieder die Zahlen zeigt. Drücken Sie den „M“ Button erneut für weitere 3 s bis das Display „LOC“ zeigt. Das Locking ist abgeschlossen.

Unlocking

Im „LOC“ Status drücken Sie den „M“ Button für 8 s. Wenn das Display wieder die Tischhöhe anzeigt, ist das Locking aufgehoben.

Bedienelement

Gebrauch und Einstellungen



Anti- Kollisions Sensivität einstellen

Während des Resets können Sie die Sensivität einstellen wenn das Display (RST blinkend) anzeigt. Dazu drücken Sie den Up-Button.

„10.5“ - sehr geringe Sensivität

„10.6“ - normale Sensivität

„10.7“ - hohe Sensivität

Einstellen der Memory Positionen

Drücken Sie den „M“ Button. Wenn das Display „S--“ zeigt, wählen Sie einen der Memory Buttons (1, 2, 3) um diese Position zu speichern.

Drücken Sie den „Up“ oder „Down“ Button für die gewünschte Tischhöhe.

Wiederholen Sie den o.a. Vorgang um verschiedene Höhenpositionen (1, 2, 3) zu speichern.

STÖRUNGSBEHEBUNG

PROBLEM

KONTROLLE

MASSNAHME

Tisch lässt sich nicht verfahren.

Liegt der Anschluss an der korrekten Spannung an? Sind alle Anschlüsse korrekt?

Eventuell mit einem anderen Verbraucher, z. B. einer Lampe prüfen. Alle Anschlüsse neu einstecken.

Das Tischgestell hält an und lässt sich nur noch nach unten verfahren.

Das Tischgestell ist möglicherweise überladen.

Reduzieren Sie die Belastung und versuchen Sie es erneut.

Das Tischgestell kann nur nach unten fahren, obwohl es nicht überladen ist.

Visuelle Kontrolle (Verschraubung, Verkabelung, Anschlüsse ausrichten, Fahrbereich frei?).

Reset durchführen.

Tischgestell fährt nur einseitig abwärts.

Überprüfen Sie, ob das Anschlusskabel der Säule richtig verbunden oder beschädigt ist.

Wechseln Sie zuerst das Anschlusskabel vor weiteren Maßnahmen. Reset

SERVICE

Bei Störungen oder Sicherheitsrisiken ist der **Inwerk-Service** zu kontaktieren unter **02159 - 69 640 - 0** oder **06409 - 6619 - 0**

Bitte Kaufdatum sowie die Montage- und Bedienungsanleitung bereithalten!

ENTSORGUNG

TISCH AUSSER BETRIEB NEHMEN
Netzstecker aus der Steckdose ziehen.


TISCH DEMONTIEREN UND ENTSORGEN
In umgekehrter Reihenfolge wie bei der Montage vorgehen. Dabei die unterschiedlichen Werkstoffe getrennt und umweltgerecht entsorgen. Bitte nationale Vorschriften beachten!

TYPENSCHILDER

STEUERBOX

<p>Control System Model: JCB36NE2A-230 Input: 220-240V~, 50/60Hz, 350W Output(M1, M2 port): 30V===Max, 6A Max; 150VA/Linear actuator Duty Cycle(M1, M2 port): Max. 2 min operate/Min. 18min stop. Used with Linear Actuator Indoor use only. Not to be opened by unauthorized personnel. Manufactured by Zhejiang Jiechang Linear Motion Technology Co., Ltd. Address: High Tech Park, Qixing Street, Xinchang County, Zhejiang, P.R.China.</p>	 <p>Regular Production Surveillance Safety Type Approved www.tuv.com ID 111251983</p>
   	

HUBSÄULE

<p>Linear Actuator Model: JS36DR-3-S-650/560-U Input: 24V===6A Max. Load: 800N Duty Cycle: 10%, Max. 2min operate/Min. 18min stop. With specific control system use only. Indoor use only. Not to be opened by unauthorized personnel. Manufactured by Zhejiang Jiechang Linear Motion Technology Co., Ltd. Address: High Tech Park, Qixing Street, Xinchang County, Zhejiang, P.R.China.</p>	 <p>Regular Production Surveillance Safety Type Approved www.tuv.com ID 141995888</p>	 
---	--	---

EG - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Hiermit erklären wir
We, the undersigned

Inwerk GmbH
Krefelder Str. 78 - 82
40670 Meerbusch
Tel: 02159 - 69 640 - 0
inwerk-bueromoebel.de

in eigener Verantwortung, dass das nachstehende Gerät
declare on one's own authority that the referred device below

Geräteart: Steh-Sitz-Arbeitstisch
Product: Sit-stand work table
Typenbezeichnung / Type: Ecolift® plus
Baujahr / year of construction: 2024-20XX

den grundlegenden nachfolgenden Anforderungen der EU-Richtlinien entspricht:
comply with the following essential requirements of the European Directives:

2006/42/EG	Maschinenrichtlinie / Machine Directive Quality Systems (2006/42/EC)
2014/30/EU	EG-Richtlinie Elektromagnetische Verträglichkeit EMV / Electromagnetic Compatibility Directive (EMC 2004/108/EC)
2011/65/EU	Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten / Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS2)

Die genannten Richtlinien werden insbesondere durch Anwendung folgender harmonisierter Normen und Verordnungen erreicht:

This is possible by application of the following harmonized standards and regulations:

EMF:	EN 62233 : 2008 EN 60335-1:2012+A11+A13
EMV/EMC:	EN 55014-1 : 2006 + A1 + A2 EN 55014-2 : 2015 EN IEC 61000-3-2 : 2019 EN 61000-3-3 : 2013 EN 55014-1 : 2017

Die genannten harmonisierten Normen werden durch folgende nationale Normen und Verordnungen erweitert:
The harmonised standards referred to above are supplemented by the following national standards and regulations:

PG EK5/AK3 13-01:2018 Prüfgrundsatz für Sicherheit und Ergonomie von Sitz-Steharbeitstischen

EN 527-1 Bürotische / office work desks

Es gilt immer die jeweilige Fassung der Norm am Ausstellungstag.
The respective version of the standard on the day of issue applies.

Ausstelldatum / Date of issue::
Unterschrift / Signature:

25. Juli 2024
Patrick Heinen, CEO

Heinz Knolle, CFO